

Да здравствует и процветает Украинская Советская Социалистическая Республика!  
Да здравствует нерушимая дружба украинского, русского, всех народов нашей страны — вечный и надежный залог их национальной независимости и свободы, процветания и счастья!  
Да здравствует наша великая Родина — Союз Советских Социалистических Республик — могучий оплот мира во всем мире!  
Под руководством Коммунистической партии вперед, к победе коммунизма!

(Из Приветствия Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР, Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза украинскому народу).

## Верховному Совету Украинской Советской Социалистической Республики Совету Министров Украинской ССР Центральному Комитету Коммунистической партии Украины

## Верховному Совету РСФСР Великому русскому народу ОТ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА УКРАИНСКОЙ ССР И УКРАИНСКОГО НАРОДА

Дорогие братья и сестры!  
Великий братский русский народ!

Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики, созданная в ознаменование всенародного праздника — 300-летия воссоединения Украины с Россией, от имени рабочих, колхозников и всех трудящихся Украины обращает слово горячей любви и сердечного приветия к тебе, наш друг и брат, великий русский народ.

Триста лет тому назад, в 1654 году, в древнем городе Переяславе на исторической Раде украинский народ свободным волеизъявлением провозгласил воссоединение Украины с Россией, завершив этим общенародную многовековую борьбу против иезовитского порабощения, за воссоединение с русским народом. Объединившись в едином государстве, два великих братских народа, близких и родных по языку и культуре, по характеру и происхождению, навсегда связали свою судьбу и утвердили нерушимую дружбу на вечные времена.

Суровые и тяжелые испытания выпали на долю украинского народа в прошлом. Польская шляхта, турецко-татарские разбойники, литовские и венгерские магнаты терзали Украину. Не раз украинский народ поднимался на защиту родной земли, против поработителей, неизменно получая помощь от братского русского народа. С особой силой борьба против иезовитских захватчиков разразилась под руководством выдающегося полководца и государственного деятеля Богдана Хмельницкого. Это была справедливая война украинского народа за освобождение от иезовитского порабощения, за воссоединение с русским народом в едином Российском государстве. В этой тяжелой многолетней войне украинскому народу, как всегда, подавал руку помощи братский русский народ.

Воссоединившись в едином Российском государстве, народы-братья пошли одним путем совместной борьбы с общими внутренними и внешними врагами. В этой борьбе росла и крепла наша дружба. Русский меч и казацкая сабля наносили грозные и сокрушительные удары иезовитским захватчикам, посягавшим на честь и независимость русского и украинского народов. В едином строю против польско-шляхетских, турецко-татарских, шведских и других захватчиков стояли сыны Москвы и Киева, сыны Воли и Днепра. Плечом к плечу боролись трудящиеся России и Украины против самодержавия, помещиков и капиталистов. Русский народ в этой борьбе всегда играл ведущую роль. В тесном единении с русским народом украинский народ видел свое светлое будущее.

В борьбе против угнетателей наши народы сметали прочь со своей дороги полудейких врагов — украинских буржуазных националистов и великодержавных шовинистов, посягавших на самое священное и дорогое для нас — на скрепящую кровью, нерасторжимую дружбу русского и украинского народов.

Русский народ дал миру величайшего вождя всего трудового человечества — гениального Ленина. Ленинизм явился высшим достижением не только русской, но и мировой культуры и науки. Ленинизм стал всепобеждающим оружием трудящихся в их борьбе за свое освобождение.

В рабочем классе, в его боевом авангарде — могучей Коммунистической партии — веками угнетаемые трудящиеся массы всей национальностей России обрели впервые в истории надежного руководителя, осуществившего великое дело социального и национального освобождения народов.

Рабочие, крестьяне и интеллигенция Украины свято хранили и хранят в своем сердце бесмертные слова великого создателя Коммунистической партии, гения человечества Владимира Ильича Ленина о том, что только «при едином действии пролетариата великорусских и украинских свободная Украина возможна, без такого единства о ней не может быть и речи».

Украинский народ первым вслед за русским народом пошел по пути Великой Октябрьской социалистической революции, явившейся поворотным пунктом в истории человечества. Первыми в истории человечества действительно свободными народами, избавившимися от всякого угнетения и неравенства, стали народы нашей страны, объединившиеся под руководством Коммунистической партии вокруг великого русского народа в единое социалистическое государство — в могучий нерушимый Советский Союз.

Только благодаря Советской власти и Коммунистической партии, при братской помощи русского и всех народов нашей страны, украинский народ впервые за всю свою историю создал свою государственность, обрел свободу и счастье.

Могучая жизненная сила дружбы двух великих народов — русского и украинского и всех народов СССР росла и крепла в годы гражданской войны и военной интервенции, на всех этапах социалистического строительства, в годы суровых испытаний Великой Отечественной войны.

В братской семье народов Советского Союза украинский народ добился небывалого расцвета своих материальных и духовных сил и осуществил свои вековые чаяния о воссоединении всех украинских земель в едином украинском государстве. Ныне Украинская Советская Социалистическая Республика, составная и неотъемлемая часть великой социалистической державы — Советского Союза, является одним из крупнейших государств в Европе. Советская Украина далеко обогнала по целому ряду основных экономических показателей такие капиталистические страны, как Франция, Италия и другие.

Советская Украина стала республикой мощной и передовой индустрии, развитого сельского хозяйства, неустанно развивающейся социалистической по содержанию и национальной по форме украинской советской культуры.

Единство революционно-освободительной борьбы обусловило укрепление культурных связей русского и украинского народов. Украинская культура наравне обогатилась идеями передовой русской культуры. Свободолюбивое слово великих деятелей и мыслителей России — Пушкина, Белинского, Герцена, Чернышевского, Гоголя, Некрасова, Горького — вдохновляло на борьбу против самодержавия и воспитывало сыновей и дочерей русского, украинского и всех народов нашей страны в духе взаимного уважения и дружбы. Великие певцы украинского народа Тарас Шевченко, Иван Франко, Леся Украинка, Михайло Коцюбинский, Павло Грабовский внесли большой вклад в сокровищницу двух братских культур и сыграли огромную роль в укреплении нерасторжимой дружбы русского и украинского народов.

При огромной братской помощи всех других народов СССР на Украине созданы такие промышленные гиганты, как Харьковский тракторный завод, Краматорский завод тяжелого машиностроения, металлургические комбинаты «Азовсталь», «Запорожсталь», Горловский химический завод, сооружена самая большая в Европе Днепровская гидроэлектростанция имени В. И. Ленина, полностью реконструированы Донецкий угольный и Криворожский железорудный бассейны. Крупная промышленность республики в 1952 году дала продукции в 17 раз больше, чем промышленность дореволюционной Украины. На Украине, как и во всей стране, быстро развивается промышленность, производящая товары народного потребления.

Значительные успехи в развитии социалистического земледелия. Колхозное крестьянство Украины выдвинуло многих замечательных людей, неутомимых смелых новаторов, передовиков сельского хозяйства. Рабочие, колхозники и интеллигенция прилагают все силы, чтобы добиться успешного выполнения решений партии и правительства о крупном подъеме всех отраслей сельского хозяйства, что является одним из важнейших условий победоносного строительства коммунизма в нашей стране.

Все достижения и успехи Советской Украины являются результатом мудрого руководства великой Коммунистической партии Советского Союза, осуществления ленинской национальной политики, результатом дружбы и братского сотрудничества всех народов нашей Родины.

Одним из ярких примеров этой дружбы является передача Крымской области в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

Дорогие братья и сестры! Куда ни обратим мы свои взоры, везде видны великие результаты нашей общей борьбы, наших общих побед.

Как не высохнет моря и океаны, так никогда не иссякнет вековая братская дружба русского и украинского народов. Не было, нет и никогда не будет такой силы, которая могла бы поколебать наше единство. Любые попытки империалистов и их агентов посеять рознь и вражду между народами нашей страны обречены на провал. Не помогут заокеанским панам и их западноевропейским подланам жалкие прихвостни империализма — украинские буржуазные националисты. Эту вичужную кучку продажных агентов империализма ненавидит и презирает украинский народ, как своих лютых врагов.

Наша дружба — великая несокрушимая сила в борьбе за победу коммунизма, великий вдохновляющий пример для всего прогрессивного человечества. Миллионы людей земного шара, обращая свои взоры к Советскому Союзу, видят, что только социализм обеспечивает расцвет народов и наций, подлинную дружбу и равенство народов, их сотрудничество и взаимопомощь.

Великий праздник 300-летия воссоединения Украины с Россией ознаменован всенародным социалистическим соревнованием. Трудящиеся Украины с величайшим энтузиазмом встретили вызов на соревнование колхозников и механизаторов Российской Федерации. Они прилагают все силы к тому, чтобы добиться новых успехов в дальнейшем развитии сельского хозяйства.

(Окончание на 2-й стр.)

Еще в годы довоенных пятилеток Украина превратилась в могучую социалистическую индустриально-колхозную республику с высокоразвитой промышленностью, с крупным, механизированным сельским хозяйством, с передовой культурой — национальной по форме, социалистической по содержанию. Война и немецко-фашистская оккупация нанесли Украине тяжелые раны. Ее заводы и фабрики, шахты и электростанции, города и села лежали в руинах и развалинах. За короткий срок украинский народ своим героическим трудом, с помощью всех народов СССР, не только восстановил, но и оставил далеко позади довоенный уровень развития народного хозяйства Украины.

Ныне Советская Украина стала одним из крупнейших государств Европы; ее могучая промышленность, ее передовое сельское хозяйство, ее цветущие города и села, выдающиеся достижения ее культуры и искусства являются предметом законной патриотической гордости всех советских народов. Под великим знаменем социализма украинский народ осуществил свою вековую мечту, воссоединил все украинские земли в единое Украинское советское социалистическое государство. Вместе со всеми братскими народами СССР украинский народ, под руководством Коммунистической партии, добивается новых побед в мирном созидательном труде, уверенно идет вперед, по пути коммунизма, вносит крупный вклад в дело борьбы за мир во всем мире. Выдающиеся успехи украинского народа в государственном, хозяйственном и культурном строительстве являются вдохновляющим примером для всех свободных народов, ставших на путь создания новой, социалистической жизни и объединившихся в непобедимый лагерь социализма и демократии.

Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР и Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза выражают твердую уверенность в том, что рабочие, колхозники, интеллигенция Советской Украины покажут новые высокие образцы самоотверженного труда и творческой инициативы в борьбе за осуществление задач, поставленных партией и правительством в деле дальнейшего развития тяжелой индустрии, крутого подъема сельского хозяйства и производства предметов народного потребления, неустанного повышения благосостояния народа.

Желаем славному украинскому народу новых успехов в великой всенародной борьбе за торжество коммунизма!

Да здравствует и процветает Украинская Советская Социалистическая Республика!

Да здравствует нерушимая дружба украинского, русского, всех народов нашей страны — вечный и надежный залог их национальной независимости и свободы, процветания и счастья!

Да здравствует наша великая Родина — Союз Советских Социалистических Республик — могучий оплот мира во всем мире!

Под руководством Коммунистической партии вперед, к победе коммунизма!

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

## Верховному Совету Союза ССР Совету Министров Союза ССР Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза

Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской ССР, посвященная великому торжеству — 300-летию воссоединения Украины с Россией, от лица рабочих, колхозников, интеллигенции и всех трудящихся Украинской Советской Социалистической Республики сердечно благодарит Верховный Совет Союза ССР, Совет Министров Союза ССР, Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза за теплые слова приветствия украинскому народу по случаю великого национального праздника украинского, русского и всех братских народов СССР и выражает Президиуму Верховного Совета Союза ССР, Совету Министров СССР, Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза горячую любовь и беззаветную преданность.

Веками боролся украинский народ против иезовитских порабощателей — польской шляхты, турецко-татарских орд, за воссоединение с братским русским народом. В этой борьбе украинский народ всегда видел в русском народе верного своего союзника и надежного защитника.

Триста лет тому назад на славной Переяславской Раде украинский народ принял историческое решение о воссоединении Украины с Россией.

Объединение двух братских народов умножило их силу в борьбе против общих врагов — царского самодержавия, помещиков и капиталистов, великодержавных шовинистов и украинских националистов, против всех иезовитских захватчиков, зарившихся на наши земли.

Решающее значение для дальнейшей судьбы украинского народа, как и всех народов СССР, имело появление на исторической арене российского пролетариата и его боевого авангарда — Коммунистической партии, созданной и выкованной гениальным Лениным.

Коммунистическая партия привела народы нашей страны к всемирно-исторической победе Великой Октябрьской социалистической революции. Украинский народ первым вслед за русским народом пошел по пути Октября и под руководством партии создал национальное суверенное Советское государство, положив этим начало новой и действительно славной эпохи своей истории.

Благодаря мудрой политике Коммунистической партии и Советского правительства украинский народ осуществил свою многовековую мечту о воссоединении всех украинских земель в едином государстве.

Тесно сплоченный вокруг Великой Коммунистической партии и ее Центрального Комитета, украинский народ вместе со всеми народами нашей страны уверенно идет вперед, к торжеству коммунизма.

В дни всенародного торжества украинский народ от всего сердца славит своего родного брата — великий русский народ, славит нерушимую дружбу всех советских народов, являющуюся источником силы и могущества Советского государства, ос-

новой процветания Советской Украины — неотъемлемой и составной части Великого Советского Союза.

Трехсотлетие воссоединения Украины с Россией — это праздник нерасторжимой дружбы русского, украинского и всех народов Советского Союза, торжество ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии, в основе которой лежат учение великого В. И. Ленина о полном равноправии и содружестве народов.

Рабочие, колхозники, трудовая интеллигенция, весь украинский народ своим героическим трудом борется за осуществление задач, поставленных партией и правительством в деле дальнейшего развития тяжелой индустрии, крутого подъема сельского хозяйства, создания в нашей стране изобилия материальных и духовных благ, за успешное претворение в жизнь начертанной партией величайшей программы построения коммунизма в нашей стране.

С глубокой радостью, ликованием и сердечной благодарностью партии и правительству встретил украинский народ Указы Президиума Верховного Совета СССР о награждении Украинской Советской Социалистической Республики и ее столицы гор. Киева высшей правительственной наградой Союза ССР — орденами Ленина.

Эти награды вдохновляют рабочих, колхозников, интеллигенцию Советской Украины на новые трудовые подвиги и достижения во славу нашей великой Родины, во имя счастья и процветания нерушимой семьи советских народов.

От карпатских вершин до донецких степей, от Польши до берегов Черного моря — на просторах родной украинской земли, как и во всей нашей стране, кипит созидательный труд, умножающий могущество Советского государства.

Украинский народ и впредь будет высоко держать победоносное знамя нашей великой партии, знамя коммунизма, хранить, как зеницу ока, дружбу народов СССР, крепить союз рабочего класса и крестьянства, могущество и обороноспособность социалистического государства.

Да здравствует и процветает нерушимая дружба украинского, русского и всех народов нашей страны!

Да здравствует Союз Советских Социалистических Республик — твердыня дружбы и славы народов нашей Родины, несокрушимый оплот мира во всем мире!

Слава родному Советскому Правительству!

Слава Центральному Комитету — боевому штабу Коммунистической партии Советского Союза!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, вдохновляющая и руководящая сила советского народа в борьбе за построение коммунизма!

Принято на юбилейной Сессии Верховного Совета Украинской ССР, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией, 22 мая 1954 года.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### О НАГРАЖДЕНИИ УКРАИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

В ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией и отмечая выдающиеся успехи украинского народа в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, наградить Украинскую Советскую Социалистическую Республику орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль, 22 мая 1954 г.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

#### О НАГРАЖДЕНИИ ГОРОДА КИЕВА ОРДЕНОМ ЛЕНИНА

В связи с 300-летием воссоединения Украины с Россией и отмечая большое значение Киева в истории русского, украинского и белорусского народов, наградить город Киев — столицу Украинской Советской Социалистической Республики — орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль, 22 мая 1954 г.

# Верховному Совету РСФСР Великому русскому народу

от сессии Верховного Совета Украинской ССР  
и Украинского народа

Окончание. Начало см. на 1-й стр.

По всей земле украинской кипит созидательный творческий труд. На заводах и шахтах, на полях и в лабораториях трудящиеся республики, руководимые Коммунистической партией, вдохновенно борются за воплощение в жизнь величественной программы строительства коммунизма. Мы глубоко сознаем, что успешное осуществление этой программы будет содействовать дальнейшему укреплению союза рабочего класса и крестьянства, дружбы народов, морально-политическому единству всего советского общества, дальнейшему росту могущества и международного авторитета Советского государства и укреплению мира во всем мире.

Мы, украинцы, вместе с тобой, наш русский брат, вместе со всеми народами нашей Родины не пожалеем сил для создания изобилия материальных и культурных ценностей в нашей стране, изобилия предметов потребления и продовольствия для населения, сырья для нашей непрерывно растущей промышленности. Народом, объединенным братскими узами, живущим в условиях социалистического строя, по плечу эта задача — и мы с тобой ее выполним.

Русские братья и сестры! Дорогие друзья и товарищи наши! В эти праздничные весенние дни сияет и цветет украинская земля. Нет дома, в который не вошел бы праздник. Украинский народ величается и славит наше родное советское Отечество.

Мы снова и снова повторяем великие слова: «Хай живе нерушиму дружбу відних радянських народів!». Мы заведем эти слова детям, внукам и правнукам нашим. Пусть живет этот завет в сердцах, умах и делах будущих поколений.

Вместе с тобой, наш друг и брат, русский народ, вместе со всеми народами Советского Союза провозглашаем мы здравницу в честь нашей родной Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителя и организатора всех наших побед, в честь нашего родного Советского правительства.

Слава светлomu разуму партии, мужественному, пламенному, благородному сердцу ее — Центральному Комитету! Слава Советскому правительству! Всенародное спасибо партии и правительству за все то прекрасное и радостное, чем богата наша советская жизнь!

Под знаменем Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина, под руководством нашей славной Коммунистической партии, родного Советского правительства, в сплоченном строю народов нашей Родины, народов-друзей, народов-братьев идем к вершинам человеческого счастья, к коммунизму!

Слався і розцвітай, лєтєньско-сталінська дружба народів!  
Будь славен, великий рідний російській народі!  
Слава нашій могутній Вітчизні — Союзові Радянських Соціалістичних Республік!

Принято на юбилейной Сессии Верховного Совета Украинской ССР, посвященной 300-летию воссоединения Украины с Россией, 22 мая 1954 года.

## Торжественное собрание в Тбилиси, посвященное 300-летию воссоединения Украины с Россией

Вчера, 22 мая, в Тбилисском государственном театре оперы и балета имени З. Палиашвили состоялось общегородское торжественное собрание, посвященное 300-летию воссоединения Украины с Россией.

В зале собрались передовые производственники предприятий и сраок столицы Грузии, партийные и советские работники, деятели науки, литературы и искусства, учащиеся, офицеры и генералы Советской Армии.

Красиво убрана сцена театра. Ярko выделяются 16 флагов союзных республик — символ нерушимой дружбы народов Советского Союза, обрамляющие большие портреты В. И. Ленина и И. В. Сталина. На фоне Кремля — цифра юбилейной даты «300».

За столом президиума т. В. Мжаванадзе, Г. Джавахидишвили, О. Голдирдзе, Л. Мчедlishvili, И. Аласторев, М. Кучава, А. Инаури, А. Гуния, М. Желашвили, Т. Джанаелидзе и другие.

Торжественное собрание открывает вступительным словом первый секретарь ЦК КП Грузии тов. В. Мжаванадзе. От имени ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР он поздравляет собравшихся с 300-летием воссоединения Украины с Россией — великим национальным праздником украинского, русского и всех народов Советского Союза.

Тов. Мжаванадзе останавливается на огромном историческом значении воссоединения Украины с Россией. Связав свою судьбу с великим русским народом, украинский народ спас себя от угрозы порабощения.

Празднование 300-летия воссоединения Украины с Россией является ярким выражением нерушимой братской дружбы народов нашей Родины, тесно сплоченных вокруг родной Коммунистической партии.

Дружба народов СССР — основа крепости и непобедимости нашего социалистического государства, могучая движущая сила советского общества.

Украинский народ, как и все народы нашей страны, покосил плоды мудрой ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии. За годы Советской власти Украина стала передовой социалистической республикой — республикой мощной индустрии, крупного сельского хозяйства и высоко развитой культуры.

В братской семье советских народов, с помощью своего старшего брата — великого русского народа, больших успехов в развитии экономики и культуры достиг и грузинский народ.

Тов. Мжаванадзе говорит о том, что дружба народов нашей Родины растет и крепнет в борьбе за выполнение задач, поставленных Коммунистической партией и Советским правительством, за достижение новых побед в коммунистическом строительстве.

Вместе с украинским народом сегодня все народы нашей многонациональной страны торжественно провозглашают: «Навски с Москвою, навски с русским народом!»

Горячими аплодисментами встречают присутствующие произнесенные тов. Мжаванадзе здравницы в честь 300-летия воссоединения Украины с Россией, в честь нерушимой дружбы народов нашей страны, в честь славной Коммунистической партии, в честь нашей Родины — великого Советского Союза.

На трибуне — президент Академии наук Грузинской ССР академик Н. Мухелishvili. Он обращается со словами горячего приветствия к великому русскому и украинскому народам, отмечая, что в единую советскую семью 300-летие воссоединения Украины с Россией.

— Дружба украинского и русского народов, — говорит он, — имеет глубокие исторические корни. В лице русского народа украинский народ приобрел своего надежного союзника и защитника.

Историческая судьба грузинского народа во многом схожа с судьбой братского

украинского народа. Присоединение Грузии к России, свершившееся более чем полтора века назад, имело неопредмеченное прогрессивное значение для политического, экономического и культурного развития грузинского народа. Грузинский народ всегда чувствовал и чувствует огромную бескорыстную помощь великого русского народа.

Речь произносит поэт, лауреат Сталинской премии Г. Леонидзе. Он говорит о силе дружбы советских народов, о мудрой ленинско-сталинской национальной политике Коммунистической партии, сплотившей в единую семью все народы нашей страны, обеспечившей расцвет их творческих сил и культуры.

О нерушимой дружбе советских народов, о безграничной любви советских людей к Коммунистической партии, готовности колхозного крестьянства самоотверженно бороться за дальнейший подъем сельского хозяйства говорил в своем выступлении председатель колхоза имени Ленина с. Дигими Гареубанского района т. В. Долидзе.

Выступивший токарь-новатор Тбилисского паровоз-вагоноремонтного завода имени Сталина т. И. Чумбуридзе рассказал о большом подъеме, в обстановке которого коллектив предприятия отмечает великий национальный праздник народов Советского Союза — 300-летие воссоединения Украины с Россией.

Тов. Г. Сергеево в своем выступлении говорил о том, что вдохновляемая Коммунистической партией нерушимая дружба советских людей является залогом могущества нашей Родины.

Чувством горячего советского патриотизма была проникнута речь студента Тбилисского государственного университета имени Сталина Д. Кандаваки.

Доцент Грузинского политического института имени Кирова, Героя Советского Союза И. Цицишвили говорил о глубоких и разносторонних связях между трудящимися Грузии и Украины, являющихся одним из ярких выражений нерушимой, крепнущей дружбы народов нашей Родины.

Тепло принимают участники собрания выступление поэта И. Оношвили, прочитавшего свое стихотворение, посвященное Советской Украине.

Дружными аплодисментами встречается появление в зале представителей пионеров Тбилиси. Во весь голос звучат слова сердечного приветствия счастливой советской детворы украинскому и русскому народам, Коммунистической партии, проявляющей неустанную отеческую заботу о подрастающем поколении.

Под продолжительные аплодисменты собравшихся принимается приветствие на имя Верховных Советов РСФСР и УССР.

Общегородское торжественное собрание трудящихся Тбилиси, посвященное 300-летию воссоединения Украины с Россией, вылилось в яркую демонстрацию нерушимой дружбы советских народов, беспредельной преданности трудящихся Коммунистической партии, Советскому правительству.

В заключение состоялся большой концерт. В нем приняли участие солисты Государственного театра оперы и балета имени З. Палиашвили, артисты драматических театров имени Руставели и имени Грибоедова, Государственная капелла Грузии, Государственный симфонический оркестр Грузии, оркестр театра оперы и балета им. З. Палиашвили, Государственный ансамбль народной песни и пляски Грузии, ансамбль песни и пляски пограничников.

С большим подъемом были исполнены кантата «Гимн партии» А. Шаверашвили, финал из оперы «Иван Сусянишвили» М. Гинишвили. Тепло ветреный собравшиеся украинскую народную песню «Ой, не сгини, мила ченку», русскую народную песню «Зай, ухнем», песню украинского композитора Гайдамака «Дума про Богдана Хмельницкого», песню «Привет Украине» В. Цагарелишвили и другие. (ГрузТАГ).

# Юбилейная сессия Верховного Совета Украинской ССР, посвященная 300-летию воссоединения Украины с Россией

БИВЕР, 22 мая. (ТАСС). Радостно и торжественно, в расцвете своих творческих сил встретил весь советский народ великий национальный праздник — 300-летие воссоединения Украины с Россией. Памятной, незабываемой страницей войдет это выдающееся событие в историю нашей Родины.

Государственный флаг Украинской ССР гордо реет над куполом Киевского Государственного академического театра оперы и балета имени Т. Г. Шевченко. Сюда, на Юбилейную сессию Верховного Совета Украинской ССР, собрался сегодня передовые люди республики — депутаты и многочисленные гости, делегации братских республик Советского Союза, делегации Сейма Польской Народной Республики, Товарищества объединенных украинцев Канады.

11 часов утра. Сессию открывает кратким вступительным словом Председатель Верховного Совета Украинской ССР депутат П. Г. Тычина.

Депутат П. Г. Тычина сообщает, что на имя Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики, Совета Министров Украинской ССР и Центрального Комитета Коммунистической партии Украины поступило Приветствие Президиума Верховного Совета Союза ССР, Совета Министров СССР, Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза. Это сообщение вызывает бурную, долго не стихающую овацию.

Председатель Совета Министров Украинской ССР И. Т. Бальченко оглашает текст Приветствия.

Бурные аплодисменты вызывают пожелание Президиума Верховного Совета Союза ССР, Совета Министров СССР и Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза новых успехов славному украинскому народу в великой борьбе за торжество коммунизма, здравницы в честь Украинской Советской Социалистической Республики, нерушимой дружбы украинского, русского и всех народов нашей страны, в честь Союза Советских Социалистических Республик — могучего оплота мира во всем мире.

Новую радостную весть сообщает прекозводитель сессии в ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией и отмечая достигнутые выдающиеся успехи украинского народа в хозяйственном и культурном строительстве, Президиум Верховного Совета СССР награждает Украинскую Советскую Социалистическую Республику орденом Ленина. С большим вниманием слушают депутаты и гости текст Указа. Все встают. В зале вспыхивает продолжительная овация.

Овация возникает снова, когда П. Г. Тычина оглашает Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении города Киева орденом Ленина.

Слово для доклада «300 лет воссоединения Украины с Россией» предоставляется первому секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Украины тов. А. И. Кириченко, тепло встреченному присутствующими.

В начале доклада тов. Кириченко по поручению Центрального Комитета Коммунистической партии Украины, Правительства Советской Украины, Президиума Верховного Совета Украинской ССР, от имени всего украинского народа сердечно и горячо приветствует дорогих гостей, прибывших на празднование 300-летия воссоединения Украины с Россией, делегации великого русского народа, братских советских республик, посланцев славной столицы нашей Отчизны — Москвы, Ленинграда, делегации Польского Сейма и Товарищества объединенных украинцев Канады.

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Украины, Правительства Украинской ССР, Президиума Верховного Совета УССР тов. Кириченко сердечно поздравляет рабочих, колхозников, интеллигенцию, всех трудящихся РСФСР и Советской Украины с большим и радостным праздником — 300-летием воссоединения Украины с Россией.

Докладчик подробно останавливается на великом историческом значении 300-летия воссоединения Украины с Россией, наечно утвердившим нерушимое единение двух братских славянских народов.

— Вся история развития нашей страны, — говорит тов. Кириченко, — убедительно показала, что воссоединение двух самых крупных славянских народов — русского и украинского в едином Российском государстве оказалось исторически прогрессивным, единственно правильным путем и сыграло исключительную роль в жизни не только этих великих народов, но и всех народов нашей страны. Воссоединение Украины с Россией диктовалось объективной необходимостью в борьбе против иноземных захватчиков, против помещиков и капиталистов, объективной необходимостью экономического и культурного развития. Жизнь полностью подтвердила правильность этого пути, добровольно избранного украинским народом.

Вековое братство русского и украинского народов крепло в боях за победу Великой Октябрьской социалистической революции, продолжает докладчик. Русский пролетариат

прият под руководством героической Коммунистической партии возглавил и осуществил победоносную социалистическую революцию. Украинский народ первым вслед за русским народом вступил на путь Великой Октябрьской социалистической революции, на путь строительства социализма.

Бурными аплодисментами откликается зал на слова докладчика о выдающейся роли Коммунистической партии в жизни и внешне-исторических победах русского, украинского и всех народов великой Советской Родины, о животворной силе нерушимой братской дружбы народов, которая является основой расцвета Советской Украины — основной и неотъемлемой частью Советского Союза.

Тов. Кириченко подробно характеризует успехи, достигнутые украинским народом под руководством Коммунистической партии в развитии промышленности, сельского хозяйства, науки и культуры. Все эти успехи, говорит докладчик, являются результатом бескорыстной помощи русского и всех народов нашей Родины.

Заключив доклад, тов. Кириченко говорит:

— Позвольте заверить Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Советское правительство, русский народ и все народы нашей Родины, что украинский народ, Центральный Комитет КП Украины, правительство Украинской ССР, как и прежде, будут беречь и укреплять дружбу народов нашей славной Отчизны.

Бурные, долго не стихающие овации вызывают провозглашенные докладчиком на русском и украинском языках здравницы в честь нашей великой Родины — Союза Советских Социалистических Республик, великого русского народа, братской и нерушимой дружбы украинского и русского народов, в честь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства.

С огромным воодушевлением Верховный Совет Украинской ССР принимает текст приветственного письма Верховному Совету СССР, Совету Министров СССР, Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза от имени украинского народа.

Слово для приветствия украинскому народу от братского русского народа предоставляется руководителю делегации РСФСР Председателю Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасову.

— Дорогие товарищи, друзья! — говорит тов. Тарасов. — Позвольте мне от имени Президиума Верховного Совета и Совета Министров РСФСР передать вам и в вашем лице всему украинскому народу горячее приветствие и искреннее поздравление от русского народа, от великой столицы нашей любимой Родины — Москвы и от всего народа, населяющего Российскую Советскую Федеративную Социалистическую Республику, по случаю 300-летия воссоединения Украины с Россией. (Бурные аплодисменты).

— Делегация РСФСР, прибывшая на юбилейную сессию Верховного Совета Украинской ССР, — говорит тов. Тарасов, — гордится сознанием того, что ей была оказана великая честь представлять народы Российской Федерации. Мы благодарны трудящимся Украины за добрые чувства любви и доверия, которые они оказали трудящимся Российской Федерации.

В знак нерушимой дружбы русского и украинского народов тов. Тарасов от имени Президиума Верховного Совета и Совета Министров РСФСР в ознаменование 300-летия воссоединения Украины с Россией преподносит подарок украинскому народу. Все встают. В зале возникает могучая овация в честь русского народа.

Затем выступает руководитель делегации Белорусской ССР, Председатель Президиума Верховного Совета БССР В. И. Козлов.

В день всенародного праздника — 300-летия воссоединения Украины с Россией, говорит тов. Козлов, белорусский народ горячо желает братскому украинскому народу новых больших успехов в борьбе за дальнейший расцвет народного хозяйства и культуры, за укрепление могущества социалистической Родины, за полную победу коммунизма в нашей стране. (Аплодисменты).

Сердечный привет трудящимся Украины от узбекского народа передает глава делегации, Председатель Президиума Верховного Совета Узбекской ССР Ш. Рашидов.

— У нас в узбекском народе истарин говорит: праздник старшего брата — для всей семьи праздник, — говорит он. — Все народы советской семьи сегодня объединены на свое торжество. Первое слово, слово вечной благодарности, все мы обращаем сегодня к нашей родной и любимой Коммунистической партии, которая принесла счастье и радость в семью каждого советского человека, которая сплотивла все народы нашей страны и единую братскую семью счастливых строителей коммунистического общества. (Бурные аплодисменты).

На трибуне — руководитель делегации казахского народа, Председатель Президиума Верховного Совета Казахской ССР Н. Д. Ундасынов. В начале своей речи он оглашает текст приветственного письма Президиума Верховного Совета, Совета Министров Казахской ССР и Центрального Комитета Коммунистической партии Казахстана, адресованного украинскому народу.

— Партия и правительство Советского Союза, — говорит далее тов. Ундасынов, — проявляют отеческую заботу о процветании экономики и культуры всех народов Советского Союза, Казахский народ, как и все народы нашей Родины, выражает свою безграничную любовь к родной Коммунистической партии Советского Союза, Советскому правительству и исполнен решимости вносить свой достойный вклад в великое дело строительства коммунистического общества в нашей стране.

Слово для приветствия предоставляется руководителю делегации грузинского народа, Президиуму Президиума Верховного Совета Грузинской ССР М. Д. Чубиниазе.

— Грузинский народ, — говорит он, — разделяет радость братского украинского народа и вместе с ним отмечает выдающееся историческое событие, являющееся национальным торжеством всех народов Советского Союза.

От имени трудящихся Азербайджана сессии Верховного Совета Украинской ССР и в ее лице украинский народ горячо приветствует руководитель азербайджанской делегации, Председатель Совета Министров Азербайджанской ССР С. Рагимов.

— Трудящиеся Советского Азербайджана, — говорит он, — высоко ценят выдающуюся роль украинского народа в общей борьбе советских людей за превращение в жизнь великих идей бессмертного Ленина — свято охранять и множить славную многовековую дружбу Украины, белорусы, грузины, азербайджанцы, узбеки, — все большие и малые социалистические народы нашей страны обязаны своим национальным существованием, своей счастливой жизнью, прежде всего, русскому народу, который был, есть и будет ведущей нацией среди всех равноправных наций нашего Советского государства. (Аплодисменты).

Слово предоставляется руководителю делегации литовского народа, секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Литвы М. Ю. Шумаускасу. Он говорит об общности судеб всех народов великого Советского Союза, которые под руководством Коммунистической партии добывают себе путь к построению коммунистического общества.

По поручению и от имени молдавского народа трудящихся Украины приветствует с всенародным праздником Председатель Президиума Верховного Совета Молдавской ССР И. С. Кодина.

На трибуне — Председатель Совета Министров Латвийской ССР В. Т. Лавис. Он зачитывает приветствие латвийского народа трудящимся Украины, в котором говорится об общности судеб и исторической связи двух братских народов.

Сердечно и вознованно звучит приветствие киргизского народа, которое передает руководитель делегации, секретарь ЦК Коммунистической партии Киргизии Н. Каранев.

— В братской семье народов нашей Родины расцветает и крепнет дружба трудящихся Украины и Таджикистана, все более расширяется экономическая и культурная связь между нашими республиками, — говорит в своем выступлении на сессии руководитель таджикской делегации, Председатель Президиума Верховного Совета Таджикской ССР Н. Докудов. — Таджикский народ радуется расцвету хозяйства и культуры Советской Украины и от всего сердца желает ей новых успехов.

Председатель Президиума Верховного Совета Армянской ССР Ш. М. Арушян посвящает свое выступление Коммунистической партии, которая навеки сплотивла все братские народы нашей страны, создала неограниченные возможности для их процветания.

Трудящиеся Украины горячо приветствуют от имени своего народа секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Туркмении Н. Дурдыева. Она говорит:

— Радуюсь вместе с украинским народом национальному празднику — 300-летию воссоединения Украины с Россией, туркменский народ, воодушевленный решениями сентябрьского и февральско-мартовского пленумов ЦК КПСС, делает все для того, чтобы уже в 1954 году добиться еще более высоких урожаев хлопчатника и других сельскохозяйственных культур, значительно увеличить поголовье скота, повысить его продуктивность, внести свой достойный вклад в общее дело строительства коммунизма.

Затем выступает руководитель делегации Эстонской ССР, заместитель Председателя Совета Министров Эстонской ССР Г. Неллис. Он говорит о политическом и трудовом подъеме в республике в связи с 300-летием воссоединения Украины с

Россией, о самоотверженном труде эстонского народа на благо Родины, о его верности и преданности делу Коммунистической партии.

Руководитель делегации Карело-Финской ССР, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета республики В. В. Марпов отмечает, что рабочие, колхозники, интеллигенция, все трудящиеся Карело-Финской ССР от всего сердца желают братскому украинскому народу новых успехов на всех участках коммунистического строительства.

В ознаменование светлого праздника все делегации братских союзных республик привезли украинскому народу подарки, приветственные адреса. Под бурные аплодисменты собравшихся эти сердечные карты руководителей делегаций вручают Председателю Верховного Совета Украинской ССР П. Г. Тычине.

Бурными аплодисментами встретили депутаты и гости руководителя делегации Сейма Польской Народной Республики, заместителя Председателя Государственного Совета Стефана Игнара, выступившего на польском языке. Он передает Верховному Совету УССР, а в его лице всему украинскому народу искренний, братский привет польского народа.

— Польский народ, — заявил Стефан Игнар, — с чувством глубокой дружбы и солидарности приветствует украинский народ в день 300-летия воссоединения Украины с Россией. История не знала до сих пор таких братских уз, какими соединены народы Советского Союза и какие связывают ныне весь советский народ с трудящимися стран народной демократии. Эти уз крепнут благодаря глубокому гуманистическим принципам, на которые несомненно опирается внутренняя и внешняя политика Советского Союза.

Польский народ, наученный опытом истории, бережет, как зеницу ока, дружбу с народами Советского Союза. Ваша мощь и расцвет, ваше прекрасное коммунистическое строительство — это гарантия нашей свободы, независимости, мира, гарантия развития и расцвета польского народа.

Слово для приветствия украинскому народу от Товарищества объединенных украинцев Канады предоставляет главе делегации, председателю Славянского комитета Канады И. П. Войчугу. Его горячо приветствуют депутаты и гости.

— Мы счастливы и глубоко вознованы тем, что имеем возможность быть свидетелями этого величественного торжества, — говорит И. П. Войчуг. — Когда-то горькая судьба вынудила нас поехать на чужбину искать лучшую жизнь, но эту лучшую жизнь нашим братьям и сестрам принес Великий Октябрь на родной земле. Теперь, приехав в гости к украинскому народу, мы низко кланяемся и целуем родную, воссоединенную украинскую землю. От всего сердца мы вместе со всем украинским народом благодарим великий русский народ за то, что на протяжении столетий он был его верным другом.

Мы пробывали в Советском Союзе немало, но имели возможность убедиться в том, что нет такой силы в мире, которая могла бы нарушить дружбу русского, украинского и всех народов Советского Союза.

В обстановке огромного воодушевления сессии Верховного Совета Украинской ССР принимает текст приветственного письма великому русскому народу от украинского народа.

Затем Верховный Совет Украинской ССР утверждает состав правительственной делегации Украинской Советской Социалистической Республики на Юбилейную сессию Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в составе 35 человек. В делегацию входят знатные люди промышленных предприятий, передовики сельского хозяйства, деятели науки, литературы, искусства, представители общественных организаций.

Председательствующий — Председатель Верховного Совета Украинской ССР депутат П. Г. Тычина сообщает, что в связи с празднованием 300-летия воссоединения Украины с Россией на имя Президиума Верховного Совета УССР, Совета Министров УССР и ЦК КП Украины получено большое количество приветственных телеграмм от братских союзных республик, партийных, общественных организаций.

От имени собравшихся он выражает сердечную благодарность всем организациям за поздравления.

Депутат П. Г. Тычина от имени Верховного Совета УССР выражает сердечную благодарность всем делегациям братских республик, представителям которых выступили на сессии, за теплые слова приветствия украинскому народу, за сердечные подарки, которые они привезли трудящимся Советской Украины.

Председатель Верховного Совета Украинской ССР П. Г. Тычина объявляет Юбилейную сессию Верховного Совета Украинской Советской Социалистической Республики закрытой.

Торжественно звучит Государственный Гимн Украинской ССР.

## В честь всенародного праздника

ЕРЕВАН. Среди гор расположено село Калинин, Степанаванского района. Здесь, на живописном Лорийском плоскогорье, дружно живут и трудятся армяне, русские, украинцы и азербайджанцы. Жители этого отдаленного села празднуют 300-летие воссоединения Украины с Россией. Театральный коллектив местного Дома культуры поставил на украинском языке пьесу «Бесцельная» И. Карпенко-Карого.

Во всех заводских и колхозных клубах, городских и сельских библиотеках, домах культуры открыты выставки, на которых изображена героическая борьба украинского народа против иноземных захватчиков, показана дружба украинского народа с народами Советского Союза.

Знаменательной дате были посвящены торжественные заседания Брванского, Ленинского, Кировского городских Советов депутатов трудящихся и многочисленные вечера.

ФРУНЗЕ. Жители городов и сел Киргизии проявляют большой интерес к украинскому искусству и литературе. В театрах Фрунзе и областных центрах с успехом идут пьесы Т. Шевченко, А. Корнейчука, В. Мияко, В. Собо, Ред коллективов художественной самодеятельности показывают спектакли «Запорожец за Дунаем», «Патялка Подтава», «Платон Кречет» и другие.

К юбилейным дням киргизский читатель получил на родном языке произведения Т. Шевченко, И. Франко, Леси Украинки и

современных писателей братской республики.

ОДЕССА. Творческими достижениями отмечают 300-летие воссоединения Украины с Россией композиторы Одессы. Их новые произведения включены в программы юбилейных концертов, которые проводятся в парках, концертных залах областной филармонии и консерватории, в клубах города.

В праздничных концертах — творческих отчетах местных композиторов перед трудящимися исполняются большие инструментальные произведения, кантаты для солистов, хора и оркестра, получившие признание музыкальной общественности.

НОВОСИБИРСК. Общественность крупнейшего индустриального и культурного

центра Сибири отмечает знаменательную дату в жизни русского и украинского народов. В честь 300-летия воссоединения Украины с Россией на фабриках, заводах, стройках, в учебных заведениях и учреждениях проходят торжественные собрания, вечера, устраиваются лекции, доклады, концерты. 25 тысяч участников художественной самодеятельности выступают в эти дни перед сибиряками. Исполняются произведения украинской классики, стихи украинских поэтов, песни украинских композиторов. Со специальными программами выступают в клубах и на предприятиях бригады Новосибирской филармонии.

(ТАСС).

### Заготовка основного чайного листа

По данным треста «Чай-Грузия» на 21 мая 1954 года.

Наименование районов	Выполнение плана в процентах		Наименование районов	Выполнение плана в процентах	
	годового	на май		годового	на май
Батумский	12,2	66,8	Самтредский	8	35,9
Кобулетский	8,4	44	Цулукидзеvский	10,8	44,9
Кедский	—	—	Кутаяский	12,1	56
Итого по Абхазии	9,3	49,4	Цхалтубский	16,2	73,5
Гальский	10,2	46,1	Тквалцубский	2,6	11,6
Очамчирский	9,2	41,4	Абашский	8,9	40,7
Гульрипшский	9,5	43,3	Гегечкорский	7,7	34,8
Сухумский	3	13,6	Зугдидский	9,1	41,1
Гудаутский	5,1	23,3	Цаленджикский	10	47,1
Итого по Абхазии	9,3	41,8	Чхороцкский	12	55,2
Махарадзевский	6,7	36	Хобский	7,8	33,3
Чохатаурский	9,8	54,4	Тержольский	27,7	91,3
Ланчхутский	8,3	46,2	Зестафонский	28,7	122,9
			Всего по Грузинской ССР	8,7	42

Примечание: по Кобулетскому, Очамчирскому, Гульрипшскому и Сухумскому районам сведения даны неполные.

### Выполнение плана осенне-зимнего ремонта комбайнов по МТС

По данным Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР на 20 мая 1954 года (В процентах)

МТС	%	МТС	%
Хашурская	44,4	Алазанская	56,5
Гомская	62,5	Тибанская	84,2
Агаринская	29,4	Цителская	106,7
Карельская	38,5	Ширакская	81,8
Руиская	38,9	Гамарджевская	96,6
Горькая	27,3	Кедская	100
Ахалдольская	45,5	Телавская	94,7
Ткивицкая	77,8	Напареульская	70
Шиндская	66,7	Ахметская	75
Каспская	60	Алаванская	75
Самтавицкая	50	Кварельская	75
Тедзская	60	Енисельская	88,9
Душетская	62,5	Апенская	81,8
Сталинградская	40	Лагодская	86,7
Ксуиская	0	Вардубанская	100
Знаурская	22,2	Дигская	90
Ленинградская	0	Маргобская	100
Ахалкалакская	21,4	Селтская	100
Вачицкая	0	Самгорская	87,5
Барадзевская	0	Михельская	30
Богдановская	37,5	Гардабанская	72,7
Гандзиская	0	Марнеульская	68,8
Ахалцехская	66,7	Шуаверская	50
Аспиндзская	25	Кавалцкая	62,5
Аджарская	25	Цителская	100
Триантская	42,9	Болниская	27,3
Цалкская	4,3	Сагарская	50
Авралинская	0	Тамарджидская	30
Дманисская	71,4	Иорская	46,7
Гомаретская	66,7	Сарциальская	65
Асурская	80	Уджарская	77,8
Тетричарская	75	Кутаяская	0
Магльская	0	Цхалтубская	0
Гурджаанская	81,8	Самтредская	0
Велицкая	53,8	Цулукидзеvская	0
Качретская	52,6	Ванская	0
Валдаурская	72,2	Зестафонская	0
Ульяновская	94,6	Тержольская	0
Циорская	70	Сачхерская	0
		Всего по республике	62,7

### Затягивается сев кормовых культур

Зимовка скота в колхозе имени Цхакая села Цинтугоби была напряженной, кормов не хватало, приходилось покупать их, чтобы прокормить животных до весны.

— Это не дело — покупать корма, — говорил председатель правления Г. Тевзадзе на отчетном собрании. — Последнюю зиму поступаем так. Пора серьезно взяться за животноводство...

Но вот пришла весна. Скот вывели на пастбища, и т. Тевзадзе забыл о кормах. Уже в конце уйдут полевые работы, а о севе многолетних и однолетних трав, однолетних культур и кормовых корнеплодов никто из членов правления не вспоминает. К 20 мая здесь не было засеяно кормовыми культурами ни одного гектара. К сожалению, таких колхозов в Самтредском районе немало.

В сельхозартели имени Маленкова села Напагаури (председатель колхоза Т. Гогодзе) планом предусмотрено посеять 14 гектаров однолетних трав и 6 гектаров корнеплодов. Однако, хотя полевые работы начались еще в первых числах апреля, к 20 мая кормовых культур здесь было посеяно лишь два гектара. Артель имени Сталина села Баши давно завершила сев ранних яровых, но план сева силосных культур здесь выполнен лишь наполовину.

Работники сельского хозяйства района должны принять решительные меры к тому, чтобы быстрее завершить сев кормовых культур, увеличить производство кормов, без чего немиссия повышение продуктивности скота.

**И. ГОГОЛДЗЕ**  
(Корр. «Зари Востока»).



Ивета Пурихванидзе хорошо подготовилась к экзамену по арифметике. На все вопросы она отвечает быстро и четко. На снимке: ученица V класса 22-й тбилисской женской школы И. Пурихванидзе сдает экзамен по арифметике. Справа — преподавательница О. Г. Оганидзе. Фото К. Крымского.

### ЭКЗАМЕНЫ В ШКОЛЕ

#### Прочные, глубокие знания

20 мая во всех абхазских, грузинских, армянских и русских школах Абхазии начались переводные и выпускные экзамены, а также экзамены на аттестат зрелости.

Организовано прошли первые экзамены в ачандарской и дуринской средних школах Гудаутского района. Выпускники ачандарской школы А. Хагва, Л. Кварцелия, В. Колбая и другие успешно выполнили сочинения по родному языку. Задолго до окончания экзамена они сдали свои работы.

Хорошие знания предмета проявили 11-классники первой сухумской грузинской женской школы В. Тевдорадзе, Г. Гелбаши, Л. Канделаки и другие.

Хорошо прошли экзамены также в армянской средней школе, где большинство 11-классников избрало тему «Жизнь и революционная деятельность Апола Акьяна».

**Д. ШЕЛНЯ**  
(Соб. корр. «Зари Востока»).

#### Без отрыва от производства

19 лет существует Акармарская вечерняя школа рабочей молодежи. За эти годы без отрыва от производства школу закончили более 200 молодых рабочих. Многие из них стали инженерами, учителями, специалистами сельского хозяйства.

Успешно трудятся на шахтах Тевзарили бывшие воспитанники школы — горный мастер В. Быстров, крепильщик А. Скрепнев, электросварщик П. Ульянов и другие.

20 мая пятнадцать выпускников акармарской средней школы сдавали экзамен на аттестат зрелости. Первой закончила свое сочинение на тему «В чем счастье советского человека» чертежница маркшейдерского отдела треста «Тевзариуль» Алла Тихонова. В сочинении она постаралась вложить свое горячее чувство

любви к Советской Родине, которая дает молодому поколению все необходимое для всестороннего расцвета способностей и талантов.

Хорошие сочинения на тему «Алексей Максимович Горький» написали навалотбойщик шахты имени Сталина Г. Галушко, работница шахты № 5 В. Гришкова.

Учащиеся 6-го класса сдавали экзамен по ботанике. Ученик токаря А. Бахтин, рабочий М. Тихонов, слесарь В. Шелкия и другие проявили глубокие, прочные знания.

Организовано проходят экзамены в гудатской и кванской средних школах рабочей молодежи.

**П. КРАСИНСКИЙ**  
(Соб. корр. «Зари Востока»).

#### «Всегда стремиться вперед»

Первое, что бросается в глаза, когда приходишь в 3-ю потийскую женскую школу — это две стенгазеты, выпущенные к началу экзаменов. Одна из них — «Школьный проектор» — существует уже седьмой год и выходит ежедневно, другая — «Счастливы путь, одиннадцатиклассники» — подготовлена специально к этим торжественным дням.

«Широкие пути открыты перед нами, и каждая пойдет своим путем. Но где бы мы ни были, память о школе останется самым светлым воспоминанием в жизни», — пишут выпускники школы Е. Папазиди и П. Молчанова.

«Я поеду учить ребят в далекий сибирский колхоз», — сообщает о своем заветном желании одна из одиннадцатиклассниц.

Со столбов стенгазеты заслуженная учительница Л. К. Антипова, 35 лет работающая в школе, призывает своих воспитанников: «Учитесь, одиннадцатиклассники, трудитесь и всегда стремитесь вперед».

Выпускники хорошо подготовились к экзаменам на аттестат зрелости и легко справились с темами сочинений по литературе.

Организовано проходят экзамены во 2-й начальной школе города.

**Ю. ШЕЛОВИЦКИЙ**  
(Соб. корр. «Зари Востока»).

#### Итоги упорного труда

Хорошие знания по ботанике показали ученики 6-го класса.

В русской школе ученики 10-го класса успешно сдали экзамен по истории. По этому предмету из 38 учащихся 23 получили пятерки, а остальные четверки.

**М. МАЗАНШВИЛИ**  
(Соб. корр. «Зари Востока»).

### Американские планы в Индо-Китае

#### Отклики американской печати

НЬЮ-ЙОРК. 21 мая. (ТАСС). Как видно из сообщений газет, американская дипломатия, потерпевшая поражение на Женевском совещании, предприняла новый маневр для достижения той же самой цели — организации открытой вооруженной интервенции США в Индо-Китае под флагом «совместных действий» западных держав.

Осуществление нового дипломатического маневра Вашингтона связано, прежде всего, с его нажимом на Францию. Недаром «обмолвка» государственного секретаря относительно того, что США исключают Индо-Китай из пределов американской «линии обороны» в Юго-Восточной Азии, повидному, тесно связана с этим маневром. По сообщению американских корреспондентов, это заявление Даллеса вызвало в правительственных кругах Франции нечто вроде паники. Хронологически события разворачивались следующим образом: 11 мая Даллес сделал свое заявление; на следующий день, 12 мая, французский посол в Вашингтоне от имени своего правительства сделал демарш, результатом которого было решение начать двусторонние франко-американские переговоры об условиях «интернационализации» индо-китайской войны, или, другими словами, относительно условий вступления США в эту войну.

В ходе этих переговоров США, как видно, намерены продиктовать Франции ряд условий, которые они считают необходимыми для «эффективного» ведения войны в Индо-Китае. В течение последней недели американская печать особенно много говорит о «банкротстве» французской политики и стратегии в Индо-Китае. Суть этих высказываний сводится к следующему: поскольку Франция явно неспособна обеспечить «эффективное» ведение войны, наступило время для США взять на себя прямое руководство как политическими, так и военными делами в Индо-Китае. По словам журнала «Бизнес уик», «США будут настаивать... на освобождении местных правительств (марнеточных правительств Вьетнама, Лаоса и Камбоджи) от французского политического контроля». В связи с этим говорят также о необходимости «реорганизовать» французское военное командование в Индо-Китае с таким расчетом, чтобы усилить роль американского военного командования в руководстве войной. Хотя так называемый «план Наварра» в свое время был одобрен военными лидерами США и вконец расхваливался американской печатью, как «верный путь к полной победе», сейчас Пентагон, как видно из сообщений печати, отмежевывается от этого плана и призывает всю вину за его провал на генерала Наварра. Все это делается не только для того, чтобы спасти репутацию американских стратегов, но и для того, чтобы доказать необходимость перехода прямого руководства военными делами в Индо-Китае в руки американских генералов. Характерен в этом отношении статья Васса, опубликованная 19 мая в «Вашингтонской газете «Стар».

Ссылаясь на «источник», близкий к объединенной группе начальников штабов США, Васс говорит, что «американские стратеги... желают взять на себя верховное командование в Индо-Китае в случае, если США пошлют туда свои войска».

Указав, что Англия занимает чисто «негативную позицию» в индо-китайском вопросе, «Вашингтонская газета «Стар»

Открытие переговоров между США и Францией — по вопросу, в котором Англия также заинтересована, расценивается, как угроза «близким отношениям» между Англией и США.

В других сообщениях американских корреспондентов указывается, что английских государственных деятелей привели в «ярость» не столько сам факт исключения Англии из франко-американских переговоров, сколько демонстративная организация этих переговоров без предварительного уведомления об этом Англии. Указывается также, что больше всего возмущает англичан то, что американские дипломаты используют в качестве средства давления на Англию не только угрозу ухудшения англо-американских отношений, но и угрозу «раскола» в Британском союзе держав. Исключив в свое время Англию из троитвенного союза — США, Австралия и Новая Зеландия, американские дипломаты уже внесли осложнения в «семейные дела» Британского союительства наций и больше не задрали Англию. Теперь, в процессе сколачивания нового агрессивного блока, США используют этот дипломатический инструмент для дальнейшего отрыва Австралии и Новой Зеландии от их метрополии — Англии.

Заявление президента Эйзенхауэра на пресс-конференции 19 мая не только подтвердило намерение США приступить к организации «Южно-азиатского союза» без участия Англии, но и противопоставило в этом вопросе Австралию и Новую Зеландию их метрополии. По словам «Вашингтонского корреспондента агентства Ассошиейтед Пресс, заявление президента «очевидно имело целью подтолкнуть англичан по меньшей мере к обсуждению конкретных планов (южно-азиатского) союза еще до окончания Женевского совещания».

Из сообщения лондонского корреспондента газеты «Нью-Йорк геральд трибун» от 20 мая видно, что Англия намерена не только решительно бороться против попыток США ввести раскол в Британском союзе держав, но и использовать все свое влияние на Австралию и Новую Зеландию для того, чтобы расстроить нынешний дипломатический маневр Вашингтона. «Можно считать бесспорным, — пишет корреспондент, — что Англия уже настаивает и будет продолжать настаивать на том, чтобы Австралия и Новая Зеландия не присоединились к США в таком широком союзе без участия в нем метрополии».

По словам «Вашингтонского корреспондента Ассошиейтед Пресс Хайтауэра, в официальных кругах Вашингтона признают, что принятый правительством США курс на создание южно-азиатского «коалиции» без участия Англии «усилит напряженность в англо-американских отношениях».

Газета «Нью-Йорк геральд трибун» выразила сомнение в том, что дипломатический маневр Даллеса и связанное с ним грубое давление на Англию может привести к созданию «действительно эффективного фронта» в Юго-Восточной Азии.

#### Раскрытие контрреволюционной организации в Китае

ШАНХАЙ, 21 мая. (ТАСС). Циннанская газета «Дажунжяобао» сообщила, что при содействии народных масс органы безопасности особого района Хондэ провинции Шаньдун раскрыли тайную контрреволюционную организацию «Лимындао», прикрывавшуюся религиозной деятельностью. 20 главных преступников арестованы и привлечены к ответственности.

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно запах роз, во всей поэме. Этот сильно нанесенный местный колорит составляет одну из высших красот всей поэмы и есть причина ее необыкновенной популярности во всей Грузии».

Бези Н. И. Гулака надо сказать, что такого подробного научного разбора «Витязя в тигровой шкуре» со стороны литературоведа — негрузина, какой дал он, в истории литературы тогда еще не было, и прав был рецензент газеты «Новое обозрение» (1884 г.), усмотревший в лице украинского ученого «человека, до мельчайших

### Из истории грузино-украинских культурных взаимосвязей

Страницы истории народов нашей великой Родины украшают примеры редчайшего мужества и героизма, проявившихся лучшими их сынами в борьбе за народное счастье. В истории революционно-освободительного движения украинского народа есть немало имен, одинаково почитаемых как украинцами, так и всеми советскими людьми. В числе этих имен видное место занимает имя Николая Ивановича Гулака, ближайшего друга Тараса Григорьевича Шевченко и сподвижника его по революционной деятельности в сороковых годах прошлого столетия.

Сын мелкопоместного дворянина Податской губернии Н. И. Гулак по окончании Дерптского (Тартуского) университета приезжает в Киев и в начале 1846 года основывает совместно с П. И. Костомаровым (последствием известным историком) и В. М. Белозерским (редактором журнала «Основа») тайную политическую организацию — антикрепостническое Кирилло-Мефодиевское общество.

Вскоре в это общество вступил и Т. Г. Шевченко.

Сразу же принял активное участие в его деятельности, Шевченко возглавил то революционное его ядро, члены которого, как и Шевченко, впитали в себя идеалы великих русских революционных демократов Белинского, Герцена, Чернышевского и Добролюбова и вместе с лучшими сынами русского народа выступили непримиримыми борцами против паразита и крепостничества, глшатаями дружбы народов, их братского единства в борьбе против эксплуататорского строя. В группу, идеальным руководителем которой стал Т. Г. Шевченко, вошел и Н. И. Гулак, один из наиболее деятельных членов Общества.

В выпущенном недавно первом томе «Истории украинского народа» о политическом взглядах Н. И. Гулака говорится: «Гулак считал необходимым, чтобы члены Общества шли в деревню, сблизались с крестьянами и распространяли среди них идеи о народном правлении. Гулак был уверен, что просвещение народа приведет к восстанию, если не сразу, то в будущем. Он был убежден, что республиканская федерация славянских народов может возникнуть лишь в результате восстания русского народа и всех славян против существующих монархических правительств. В случае, если после революционной реперотуры царь не захочет отказаться с себя верховной власти, Гулак считал нужным уничтожить царскую фамилию».

В марте 1847 года студент Петров, сосед Н. И. Гулака по квартире, донес по адресу о существовании в Киеве тайного общества, на заседаниях которого, происходящих в доме Гулака, читаются «живо противозаконные» стихи Шевченко, где он призывает «малороссиян к восстанию» и называет «янавянств на царскую фамилию», а сам Гулак, — об этом Петров показал позднее, — обнаруживал прямо революционные намерения.

Тайным распоряжением из Петербурга в Киев были задержаны полицией Шевченко и Костомаров, в Петербурге — Гулак, а также другие члены Общества.

На допросе Шевченко и Гулак держали себя мужественно, с достоинством. Напрямля Н. Гулака после допроса в Александровский рavelин Петропавловской крепости, шеф жандармов Орлов ставил в известность команданта крепости, что «арестант сей есть самый важный, закоренелый и доказанный политический преступник, который, между тем, показал столько упорства, что несмотря на все убеждения и явные против него улики не открывает подробностей своего преступления».

Команданту Александровского рavelина было предложено содержать Гулака «самым строгим образом, в совершенном уединении, не допуская никого к нему и не давая ему ни книг, ни других предметов развлечения».

Иначе повели себя во время следствия Костомаров и Белозерский. Признавшись в своей принадлежности к тайному политическому обществу, они показали также, что к ним «для общих занятий» присоединился и Гулак.

Усматривая в революционной деятельности Шевченко, а также в литературном и художественном творчестве его непосредственную угрозу самодержавному государственному строю, царское правительство подвергло его суровому наказанию. Шевченко был «определен» рядами в Оренбургский отдельный корпус, причем начальству предписывалось «иметь строжайшее наблюдение, чтобы от него ни под каким видом не могло выходить возмутительных и пасквильных сочинений».

Шевченко был доставлен жандармами сначала в Оренбург, а оттуда в Орскую крепость. В 1850 году великого поэта препроводили еще дальше — в Ново-Петровский форт — «незапертую тюрьму» на восточном безлюдном берегу Каспийского моря, где он провел около десяти лет.

В своем дневнике поэт сам выразил удивление, как ему удалось пережить «все это неслыханное горе, все роды унижения и поругания».

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно запах роз, во всей поэме. Этот сильно нанесенный местный колорит составляет одну из высших красот всей поэмы и есть причина ее необыкновенной популярности во всей Грузии».

Бези Н. И. Гулака надо сказать, что такого подробного научного разбора «Витязя в тигровой шкуре» со стороны литературоведа — негрузина, какой дал он, в истории литературы тогда еще не было, и прав был рецензент газеты «Новое обозрение» (1884 г.), усмотревший в лице украинского ученого «человека, до мельчайших

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно запах роз, во всей поэме. Этот сильно нанесенный местный колорит составляет одну из высших красот всей поэмы и есть причина ее необыкновенной популярности во всей Грузии».

Бези Н. И. Гулака надо сказать, что такого подробного научного разбора «Витязя в тигровой шкуре» со стороны литературоведа — негрузина, какой дал он, в истории литературы тогда еще не было, и прав был рецензент газеты «Новое обозрение» (1884 г.), усмотревший в лице украинского ученого «человека, до мельчайших

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно запах роз, во всей поэме. Этот сильно нанесенный местный колорит составляет одну из высших красот всей поэмы и есть причина ее необыкновенной популярности во всей Грузии».

Бези Н. И. Гулака надо сказать, что такого подробного научного разбора «Витязя в тигровой шкуре» со стороны литературоведа — негрузина, какой дал он, в истории литературы тогда еще не было, и прав был рецензент газеты «Новое обозрение» (1884 г.), усмотревший в лице украинского ученого «человека, до мельчайших

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно запах роз, во всей поэме. Этот сильно нанесенный местный колорит составляет одну из высших красот всей поэмы и есть причина ее необыкновенной популярности во всей Грузии».

Бези Н. И. Гулака надо сказать, что такого подробного научного разбора «Витязя в тигровой шкуре» со стороны литературоведа — негрузина, какой дал он, в истории литературы тогда еще не было, и прав был рецензент газеты «Новое обозрение» (1884 г.), усмотревший в лице украинского ученого «человека, до мельчайших

В предисловии, предпосланном исследованию, Гулак справедливо отмечает, что в то время в России мало кто был знаком не только с самой поэмой Руставели, «так прекрасно рисующей нравы, обычаи и идеалы древней Грузии», но даже с ее содержанием.

Разбирая смысл и содержание поэмы, Гулак доказывает мировую ценность поэмы «Витязь в тигровой шкуре», как произведения совершенно оригинального и самобытного и ни в коей мере не «заватого с персидского», как об этом «из скромности» заявляет в начале поэмы сам Руставели.

«Поэт, — говорит Гулак, — выбрал Аравию, страну восточную, более или менее подходящую складом жизни к Грузии, чтобы можно было дать волю своей поэтической фантазии. Но природа в поэме — чисто грузинская; непреходимые джунгли... скорее напоминают Имеретию. Точно так же и обычаи изображены в поэме чисто грузинские: святу паря на охоте составили тавалы и дилебаны; являются певцы, музыканты, играющие на чанги и чангана; упоминаются также буки и циндили; наконец, национальная игра — бурти. Авантюда является своим солнцем, Руставели — солнцем Тивинян. — чисто грузинские клятвы и т. д.»

«Важный аравитянин и индиец» в поэме Руставели, — с полной убежденностью заявляет Гулак, — «в сущности истый грузин, и картлаинский элемент разлит, словно

### Накануне чрезвычайной сессии Всемирного Совета Мира в Берлине

БЕРЛИН, 21 мая. (ТАСС). В Берлине заканчиваются последние приготовления к предстоящей чрезвычайной сессии Всемирного Совета Мира.

В Берлин начинают прибывать из различных стран первые делегаты. Вчера представляли немецкого совета борцов за мир встречали прибывших на сессию председатели исполкома Японского комитета защиты мира Носитаро Хирано и членов индийской делегации.

Сегодня в Берлин прибыли делегация Гитайского народного комитета защиты мира во главе с Го Мо-жо и делегация Вьетнама, возглавляемая председателем Вьетнамского комитета защиты мира Ле Дин Тамом. Печать сообщает, что на пути в Берлин находятся делегации борцов за мир Кореи, Народной Демократической Республики, Бирмы, Австралии, Цейлона и других стран.

Однако ряд делегатов и гостей, как указывают, не могут прибыть по ряду причин к назначенному ранее сроку от-

крытия сессии, и поэтому, согласно сообщению генерального секретаря Немецкого совета борцов за мир Гейнца Вильмана, открытие сессии Всемирного Совета Мира в Берлине решено перенести на 24 мая.

Немецкий народ придает большое значение предстоящей сессии Всемирного Совета Мира. В ходе подготовки к сессии в городах и селах Германской Демократической Республики, а также в Западной Германии состоялись собрания и митинги трудящихся, на которых выступали видные общественные и политические деятели, активные участники движения за мир. На этих собраниях и митингах немцы трудящиеся с большим воодушевлением принимали резолюции и обращения, призывающие немецкий народ всеми силами бороться за запрещении оружия массового уничтожения, за восстановление единства Германии на демократической и мирной основе.

### 4-й съезд Коммунистической партии Пуэрто-Рико

НЬЮ-ЙОРК, 21 мая. (ТАСС). Как сообщает корреспондент газеты «Дейли уоркер», в Сан-Хуане (столица Пуэрто-Рико) состоялся 4-й съезд Коммунистической партии Пуэрто-Рико. Съезд принял программу, призывающую создать национально-освободительный фронт, в который войдут рабочие, представители средних

классов, крестьяне и национальная буржуазия, борющаяся за независимость Пуэрто-Рико.

Съезд избрал Центральный комитет в составе 9 членов. Председателем Коммунистической партии Пуэрто-Рико избран Хуан Сантос Ривера и генеральным секретарем — Рамон Мираболо.

### Нарушение американской стороной соглашения о перемирии в Корее

ПЕКИН, 21 мая. (ТАСС). Корреспондент агентства Синхуа передает из Касона:

Американская сторона в первой половине мая продолжала нарушать соглашение о перемирии, засыпая на территорию корейско-китайской стороны своих вооруженных агентов для совершения враждебных актов.

6 мая части, расположенные на полуострове Енан, захватили американского вооруженного агента Ик Хван Хюна, который признался в том, что он принадлежит к части № 1 американской специальной службы военно-воздушных сил, которая находится на острове Поумдо. Ик Хван Хюн заявил, что 4 мая в 17 часов он получил приказ от офицера части Ким Бира пробраться в район, контролируемый корейско-китайской стороной, для сбора военной информации. 5 мая в 14 часов Ик Хван Хюн выехал на лодке с острова Поумдо и на следующий день прибыл на полуостров Енан, где был сразу же задержан. У него были обнаружены четыре директивы, касающиеся совершения враждебных актов, карабин, 60 патронов и ручная граната.

13 мая на восточном побережье в районе северо-западной Косона был задержан вооруженный агент американской стороны Ким Мюн Хи. В тот же день западнее Косона был убит вооруженный агент Ким Сун Хо. 14 мая в 16 часов 30 минут западнее Косона был арестован вооруженный агент Чжон Ун Хак (он же Ли Чон Чун).

По признанию захваченных агентов Ким Мюн Хи и Чжон Ун Хак, они вместе с Ким Сун Хо принадлежат к части «Мнак» американской специальной службы.

Всем им 6 мая был дан приказ собрать военные сведения в Северной Корее. В тот же день они высадились в пункте се-

вернее Косона и проникли в район корейско-китайской стороны. Когда 7 мая эти агенты были обнаружены войсками корейско-китайской стороны, они попытались скрыться. Двое из них были задержаны, а третий — убит. У каждого из них имелся пистолет американского производства. У задержанных агентов были отобраны передатчик, компас и подложные документы. Всего имело место 5 случаев такого вторжения.

3 мая в районе Махандона на полуострове Енан была захвачена женщина-агент Ха Ки Сун. Она была послана специальной службой американской стороны на остров Кидондо для сбора военных сведений. 4 мая корейско-китайская сторона захватила северо-западнее Косона двух специальных агентов Ким Си Та и Ким Син Кю. Оба они были посланы подразделением специальной службы в Пачхоне, которая входит в состав корпуса № 207 специальной службы диспансерной армии. 5 мая юго-восточнее Енана был захвачен специальный агент Ли Ха Сун, посланный секретной шпионской частью диспансерной армии.

6 мая гражданская полиция корейско-китайской стороны в демилитаризованной зоне на восточном побережье захватила в окрестностях Кусонбона трех специальных агентов американской стороны — Ким Хюн Суба, Ан Сун Кю и Ким Чо Ока. Они признались в том, что принадлежат органу специальной службы американской стороны, известному как часть XII. 5 мая они отправились в лодке из Сукчори и высадились в пункте юго-восточнее Косона. 11 мая на острове Юккудо к юго-востоку от Енана был захвачен специальный агент Пан Чон Чжин из корпуса 809797 разведуправления штаба командования американской армии на Дальнем Востоке.

### Полицейский проилов в баодаевском Вьетнаме

ПАРИЖ, 21 мая. (ТАСС). Согласно сообщению корреспондента агентства Франс Пресс из Сайгона, полицейские и воин-

ские части в баодаевском Вьетнаме проводят массовые облавы с целью насильственного зачисления населения в армию.

### Вокруг Женевского совещания

ЖЕНЕВА, 21 мая. (Спец. корр. ТАСС). По полученным здесь сведениям, на сегодняшнем закрытом заседании министры иностранных дел продолжали обсуждение вопроса о восстановлении мира в Индо-Китае. Отмечают, что в результате обмена мнениями достигнут определенный прогресс в отношении дальнейшего обсуждения индо-китайского вопроса. Участники совещания договорились рассмотреть в первую очередь основные вопросы, содержащиеся в проектах предложений, внесенных делегациями Демократической Республики Вьетнам и Франции.

К таким вопросам относятся: одновременное прекращение огня на территории всего Индо-Китае; определение зон расположения войск воюющих сторон; прекращение переброски новых войск и вооружения в Индо-Китае; наблюдение за осуществлением условий перемирия со стороны комиссии нейтральных стран одновременно с наблюдением со стороны комиссии из представителей двух сторон;

гарантии со стороны участников Женевского совещания.

По имеющимся сведениям, на совещании условлено, что после обсуждения военных вопросов должны быть рассмотрены также предложения, касающиеся политического урегулирования в Индо-Китае.

Участники совещания согласились с тем, что указанные выше пункты, относительно обсуждения которых достигнута договоренность, могут быть дополнены вопросами, которые выдвинуты участниками совещания. Имеется в виду, что будут рассмотрены также предложения других делегаций.

После сегодняшнего заседания у азиатских наблюдателей появились надежды на то, что порядок обсуждения индо-китайского вопроса, принятый по инициативе советской делегации, будет содействовать более эффективному обсуждению этого вопроса.

### Женевское совещание министров иностранных дел

ЖЕНЕВА, 21 мая. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня на закрытом заседании девяти делегаций продолжалось рассмотрение во-

проса о восстановлении мира в Индо-Китае. Следующее заседание по этому вопросу состоится 24 мая.

### Поездка Бидо в Париж

ЛОНДОН, 22 мая. (ТАСС). По сообщению женевского корреспондента агентства Рейтер, вчера вечером министр иностран-

ных дел Франции Бидо выехал из Женевы в Париж для консультаций с французским правительством.

### „Нян Дан“ о предложении французской делегации на Женевском совещании

ПЕКИН, 20 мая. (ТАСС). Агентство Синхуа передает:

19 мая газета «Нян Дан» (орган Вьетнамской партии трудящихся) в передовой статье указывает, что французское предложение касается только военных вопросов и в нем не упоминается ни об одной из вьетнамских политических проблем.

Глава делегации Демократической Республики Вьетнам Фам Ван Донг, заявляет газета, был прав, когда он отметил, что французское предложение исходит из прежней империалистической колониальной концепции, которая не соответствует нынешнему положению в Индо-Китае и во всем мире.

Министр иностранных дел Франции Бидо, указывает «Нян Дан», ввел это

необоснованное предложение от имени кучки воинствующих колониальных политиков во Франции, которые следуют американскому курсу, пытаясь расширить агрессивную войну в Индо-Китае.

«Нян Дан» пишет: вьетнамская делегация уже выдвинула предложения, которые являются разумными, практически осуществимыми и конструктивными, и она готова продолжать переговоры в Женеве. Если французы будут искренни и займут реалистическую позицию, восстановление мира в Индо-Китае станет возможным. Это, заявляет газета, соответствует законным интересам народов Индо-Китае, а также сокровенным надеждам французского народа и всех миролюбивых народов мира.

### Французская печать о миссии французских генералов в Индо-Китае

ПАРИЖ, 21 мая. (ТАСС). Согласно сообщению из Ханоя, опубликованном в вчерашних парижских газетах, генералы Эли, Салан и Пелисье закончили свою миссию и 23 мая вылетают в Париж, чтобы представить доклад французскому правительству. Хотя содержание этого доклада держится в строгом секрете, корреспондент газеты «Франс-стар» в Ханое пишет, что для улучшения военного положения в Индо-Китае генералы Эли, Салан и Пелисье предлагают заменить генерала Наварра, послать в Индо-Китай

большие подкрепления (несколько десятков батальонов), изменить стратегию с целью ее приспособления к современным методам и средствам ведения войны, а также изменить бабьейский режим.

В сообщении из Ханоя, опубликованном в газете «Пари-пресс-Интраинжан», говорится, что сегодня из военно-морской базы Аламеда должен выйти на Дальний Восток американский авианосец «Кэмп-Эсперанс». На его борту находится истребители типа «Баркет».

### Французские коллаборационисты ликуют

ПАРИЖ, 21 мая. (ТАСС). Национальное собрание сегодня 470 голосами против 101 (коммунисты и члены союза прогрессивных республиканцев) приняло законопроект де Мустье о возвращении лицам, сотрудничавшим с гитлеровскими оккупантами, ранее принадлежавших им помещений и оборудования газет и типографий. Как известно, многие газеты расценивали законопроект де Мустье как покушение на демократическую печать и «вознаграждение за предательство».

Выступая по мотивам голосования, де-

путат Жан Баль заявил от имени коммунистической группы Национального собрания:

«Этот закон носит не только политический характер, но является отражением наилучшей политики, так как он компенсирует предателей родины. Его авторы не случайно — сторонники «европейского оборонительного сообщества». Последнее нуждается в мощных средствах, которые можно было бы противопоставить народному движению против вооружения Германии».

# Тбилиси

ГОРОДСКАЯ ХРОНИКА

## Украинские пьесы, песни и танцы

На сцене — участники грузинского драматического кружка Дома культуры имени М. Горького. Идет репетиция пьесы украинского драматурга А. Корнейчука «Платон Кречет».



Руководитель кружка Г. Гогмаишвили внимательно следит за игрой актеров. Платона Кречета играет студент О. Нучубидзе, роль Лиды исполняет работница Тбилисской табачной фабрики № 1 Т. Богвишвили, образ Маи хорошо удется ткачихе шелкоткацкой фабрики Ц. Абашидзе.

Этот спектакль драматический кружок посвящает всенародному празднику — 300-летию воссоединения Украины с Россией. Пьесу украинского драматурга Б. Балабана и В. Собко «Сто миллионов» подготовил русский драматический коллектив Дома культуры.

В репертуаре самостоятельных художественных коллективов предприятий, учреждений, высших учебных заведений, домов культуры и клубов Тбилиси большое место занимают произведения украинских писателей и поэтов, драматургов и композиторов, народные песни и танцы Украины.

С успехом идет на сцене Тбилисского шампанского завода пьеса Карпенко-Карого «Бесталанна».

Грузинский и русский драматические коллективы Дома культуры работников торговли и Управления Закавказской железной дороги осуществили постановку пьесы А. Школьника «Счастье нужно беречь». Десять раз сыграли пьесу А. Корнейчука «Платон Кречет» самостоятельные драматические коллективы Государственного университета и Института инженерно-железнодорожного транспорта. Спектакль «За вторым фронтом» В. Собко с успехом идет в Доме культуры Тбилисского прядильно-трикотажного комбината.

На сцене клубов Дома медицинских

работников имени Ворошилова, обувной фабрики «Главообувь», Тбилисской швейной фабрики № 1, Навтлугского железнодорожного узла, Дома культуры промышленной кооперации и других часто исполняются украинские песни и танцы.

На вечерах художественной самостоятельности здесь можно услышать на украинском языке произведения композиторов Украины — «Песню о дружбе» Филлипенко, «Песню о Днепре» Майбороды, «Викторитры», «Солнце низокое», «Распрайте, хлопцы, коней», увидать танцы — «Украинская колхозная», «Гопак», «Украинская полька» и другие.

В дни празднования 300-летия воссоединения Украины с Россией самостоятельные художественные коллективы столицы Грузии широко знакомят своих слушателей с богатым творчеством братского украинского народа.

С. ХЕТАГУРИ.

На сценке: репетиция пьесы «Платон Кречет» на сцене Дома культуры имени Горького. Фото М. Квирикашвили.

### 60 лет со дня смерти Э. Ниношвили

Исполнилось 60 лет со дня смерти известного грузинского писателя Эгнате Ниношвили. Правление Союза советских писателей Грузии создало комиссию по проведению вечера, посвященного этой дате.

Из Тбилиси в Ланчхути выехала группа писателей.

Сегодня, 23 мая, в селе Чанчати (Лан-

чухутский район), где скончался Э. Ниношвили, состоится митинг. В тот же день в Ланчхути будет проведен вечер, посвященный памяти писателя.

### Женские шахматные соревнования

Шахматные соревнования среди женщин на первенство Грузии 1954 года подходят к концу. Сыграно 11 туров.

На втором месте Л. Хачапуридзе — 7½ очков и одна отложенная партия. На третьем и четвертом местах — Л. Начкебия и Е. Маркарова, имеющие по 7 очков.

Лидером турнира является молодая тбилисская шахматистка Элисо Какабадзе. Она сыграла 10 партий, набрав 9½ очков.

Неоднократная чемпионка Грузии К. Гогвава и Л. Белозерова набрали по 6½ очков и занимают пятое и шестое места.

### Первые туристы в Тбилиси

На Тбилисской туристской базе открылся летний сезон. Прибыла первая группа туристов из Москвы, Ленинграда и других городов страны.

### НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

В Тбилиси туристы ознакомились с историческими местами города, его новостройками, музеями, парками и садами.

Вчера в Москве на центральном стадионе «Динамо» состоялось очередное состязание среди команд класса «А». Московский коллектив «Спартак» принимал кубышевских футболистов общества «Крылья Советов». В первой половине игры спартаковцы сумели забить гол в ворота волжан.

Из столицы Грузии они выедут в Батуми, посетив по пути Гори, Кутаиси, Зеленый Мыс.

После перерыва из-за нечеткой игры вратарь волжан В. Корнилова московские провели еще два мяча. На 36-й минуте гости забивают ответный гол. Со счетом 3:1 команда «Спартак» одержала победу.

В нынешнем году Тбилисская туристская база обслужит более 5.000 человек.

Редакция «Зари Востока» с 24 по 27 мая, в 8 часов вечера, в лектории при ТК КП Грузии (библиотека им. Л. Кециховели) проводит семинар редакторов и членов редколлегии стениных газет предприятий г. Тбилиси.

Редактор И. ЧХИВИШВИЛИ.

### Тбилисский институт инженеров железнодорожного транспорта ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

на замещение вакантных должностей:

Профессора кафедры «Строительное производство» (по специальности «Строительные материалы») — 1

Доцентов кафедр:

Мосты и конструкции — 1

Высшая математика — 1

Общий курс железных дорог — 1

Заявления направлять по адресу: г. Тбилиси, ул. Ленина, 98, начальнику института.

К заявлению прилагаются следующие документы:

личный листок по учету кадров, автобиография, копия диплома о высшем образовании, копии документов о присвоении ученого звания, заверенные нотариально, характеристика с последнего места работы, список научных трудов, рецензии и отзывы на них.

Срок подачи заявлений на конкурс — один месяц со дня опубликования. Жилплощади институт не предоставляет.

### Грузинский государственный институт физической культуры ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

НА ЗАМЕЩЕНИЕ ДОЛЖНОСТЕЙ:

По кафедре анатомии человека:

заведующего кафедрой — профессора — 1, доцента кафедры — 1, старшего преподавателя — 1, ассистента — полштатной единицы.

По кафедре истории и теории физического воспитания:

заведующего кафедрой — доцента — 1, доцента кафедры (по истории физической культуры) — полштатной единицы, старших преподавателей (по теории физического воспитания) — 3, старшего преподавателя (по организации физической культуры) — 1, преподавателя (по истории физической культуры) — полштатной единицы, преподавателя (по теории физической культуры) — полштатной единицы.

По кафедре фехтования:

заведующего кафедрой — доцента — 1, старшего преподавателя — 1, преподавателя — полштатной единицы.

Преподавание ведется в основном на грузинском языке.

Срок конкурса — две недели со дня опубликования настоящего объявления. Заявления с приложением соответствующих документов и списка научных трудов направлять в канцелярию института по адресу: г. Тбилиси, ул. Гришашвили, 51.

Сотрудники конструкторской конторы «Грузпромсовет» извещают о смерти старшего инженера конторы

Василия Михайловича Бабава

и выражают соболезнование семье покойного.

Т. Е., Е. Е., Л. Е. Наквишидзе, З. К. Хаджибе-ли с дочерью, А. И. Джанелидзе, И. А. Кубанецкая с детьми извещают о смерти матери, свекрови, тещи и бабушки

Наиаты Парсадзюны Наквишидзе.

Гр. панх. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — ул. Каландадзе, 3. Вынос 25 мая, в 6 час. веч., на кладбище в Ваке.

### ТБИЛИССКИЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. З. ПАЛИАШВИЛИ

25 мая С участием солиста Свердловского театра оперы и балета им. А. Луначарского

**НИАЗИ ДАУТОВА**

Ш. Гуно **ФАУСТ И ВАЛЬПУРГИЕВА НОЧЬ**

26 мая С участием солиста Большого театра Союза ССР, народного артиста Грузинской ССР, заслуженного деятеля искусств РСФСР, лауреата Сталинской премии

**ДАВИДА ГАМРЕКЕЛИ**

Р. Леонкавалло **ПАЯЦЫ**

Начало в 8 часов вечера.

### ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

23 мая вечером В. Минко **НЕ НАЗЫВАЯ ФАМИЛИИ**

25 и 26 мая Ю Яновский **ДОЧЬ ПРОКУРОРА**

Начало в 8 час. веч.

### ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА им. З. ПАЛИАШВИЛИ

23 мая днем Концерт-спектакль

Тбилисской хореографической студии

1. Л. Дельб **КОПЬИЦА**

2. **БАЛЕТНЫЙ ДИВЕРТИСМЕНТ**

23 мая вечером П. Чайковский **ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН**

С участием Д. Гамрекли и Н. Даутова.

Начало вечерних спектаклей в 8 час. веч. Дневных — в 12 час. дня.

С. С., Э. С., Л. С. Урумян извещают о смерти жены и матери

Татьяны Томаשוны Урумян.

Гр. панх. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — ул. Джаридзе, 1. Вынос 25 мая, в 5 час. 30 мин. веч., на Петропавловское кладбище.

Коллектив Института кардиологии Академии наук Грузинской ССР извещает о смерти профессора, доктора медицинский наук

Оскара Аргутуновича Степура

и выражает соболезнование семье покойного.

Гр. панх. ежедн., в 8 час. веч., в процедуре центральной республиканской больницы (ул. Камо, 47). Вынос 25 мая, в 5 час. веч.

В. Д. Авалишвили, М. А. Авалишвили, М. Малеров, Н. Авалишвили и М. Малерова извещают о смерти мужа, отца, тестя и дедушки

Ариды Николаевича Авалишвили.

Гр. панх. ежедн., в 8 час. веч., на кв. — Млетская ул., 22. Вынос 25 мая, в 6 час. 30 мин. веч.

М. И., Н. Л., Г. И., Р. И. Абесадзе, Л. И., Г. И., К. М., О. Г., Л. Г. Абесадзе, Н. И., Т. И. Намгалдзе с детьми извещают о смерти сына, мужа, отца, брата и деверя

Ивана Ильича Абесадзе.

Вынос 23 мая, в 5 час. веч., на кв. — ул. Ла Чавчавадзе, 8.

### VII НАУЧНАЯ СЕССИЯ ИНСТИТУТА ЭКОНОМИКИ

24—25 мая Институт экономики Академии наук Грузинской ССР проводит научную сессию, посвященную задачам института в связи с решениями сентябрьского и февральско-мартовского Пленумов ЦК КПСС.

Сессия откроет вступительным словом проф. П. Тутушвили. На сессии будут прочитаны доклады на темы:

1. Постановление сентябрьского Пленума ЦК КПСС и задачи науки в борьбе за подъем сельского хозяйства. Докладчик — начальник Управления сельскохозяйственной пропаганды и науки Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР М. Буждзишвили.
  2. Перспективы развития сельского хозяйства тбилисской пригородной зоны в свете постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС. Докладчик — кандидат экономических наук А. Нушубидзе.
  3. Колхоз имени В. И. Ленина села Рухи Зугдидского района в борьбе за повышение урожайности. Докладчик — председатель колхоза, дважды Герой Социалистического Труда А. Рогава.
  4. Вопросы экономики животноводства (овцеводства) в Грузинской ССР. Докладчик — кандидат экономических наук В. Хакетиладзе.
  5. Опыт колхоза «Ленинск андерлэ» села Шрома Лагодехского района. Докладчик — председатель колхоза, Герой Социалистического Труда Г. Натрошвили.
  6. Роль МТС в механизации трудоемких работ. Докладчик — директор Лагодехской МТС П. Кемоклидзе.
  7. Вопросы экономики механизации возделывания культуры чая. Докладчик — кандидат экономических наук М. Гелесани.
- Заседания состоятся в актовом зале Академии наук Грузинской ССР (ул. Дзержинского, 8).

### ИЗВЕЩЕНИЯ СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Общество по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР 24 мая, в 8 часов вечера (местное время), в помещении клуба Навтлугского узла Закавказской железной дороги проводит публичную лекцию действительного члена Общества Сулеймана на тему: «Международное обозрение».

25 мая, в 8 часов вечера, на общем собрании членов Географического общества Грузинской ССР (ул. Кециховели, 11) состоится лекция действительного члена Общества Д. Церетели на тему: «В пустынях Средней Азии».

После лекции — кинофильм.

Вход свободный.

**СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ**

В кинотеатре имени Руставели — «Тарас Шевченко» в кинотеатрах: «Амриани», «Спартак», «Тбилиси», «Исания», им. 28 комиссаров, «Лядубе» — «Пома о любви»; в кинотеатре «Октябрь» — «Богдан Хмельницкий»; «Комсомолец» — «Свадьба с приданым»; в кинотеатре «Колхозная», в Доме офицеров, в клубе имени Дзержинского и в парке имени Кирова — «Верные друзья»; в кинотеатре «Колхозник» — «Герой Савадзе» (1 и 2 серии, грузин. вариант); в клубе — имени Ворошилова — «Калиновка родит»; имени Пашаева — «Максимка»; в парке имени Горького — «Дикая Бар».